760315-2026 - Kompetizzjoni

L-Iżvizzera – Servizzi ta' l-inġinerija – Ingenieurleistungen Projekt Heubach-Hochwasserentlastung inkl. Infrastruktur (Kanalisation, Bushaltestelle, Integration Fernwärme, Strassenbau)
OJ S 212/2026 02/11/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Gemeinde Horgen
Email: gemeinde@horgen.ch
Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika, ikkontrollat minn awtorità lokali
Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi pubbliċi ġenerali

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Ingenieurleistungen Projekt Heubach-Hochwasserentlastung inkl. Infrastruktur (Kanalisation, Bushaltestelle, Integration Fernwärme, Strassenbau)
Deskrizzjoni: Beschafft werden die Bauingenieurleistungen (Tiefbau) für die Projektierung und Realisierung des Gesamtprojekts «Heubach-Hochwasserentlastung inkl. Infrastruktur» von der SIA-Teilphase 31 (Vorprojekt) bis zur SIA-Teilphase 53 (Inbetriebnahme, Abschluss). Der Auftrag umfasst die Leistungsbereiche Gesamtleitung, Fachplanung und Bauleitung (allgemein und technisch). Das Gesamtprojekt besteht aus fünf räumlich und terminlich eng miteinander verknüpften Teilprojekten. Diese beinhalten die Umlegung und Vergrösserung der Eindolung des Mühlebachs einschliesslich Anpassung des Einlaufbauwerks und Neubau eines Absturzbauwerks, den Neubau eines Überlaufbauwerks zur Hochwasserentlastung des Mischabwassersammelkanals, den hindernisfreien Ausbau der Bushaltestelle Heubach, die Integration der geplanten Fernwärmeleitung sowie die Erneuerung des Strassenbelags und der Fundationsschichten. Die Teilprojekte sind technisch, räumlich und terminlich zu koordinieren und zu einem abgestimmten Gesamtprojekt zusammenzuführen. Die Projektierung und Realisierung des Gesamtprojekts sind auf den Terminplan des übergeordneten Fernwärmeausbaus im Gebiet abzustimmen. Besondere Anforderungen bestehen zudem in der hydraulischen Projektierung der Sonderbauwerke, einschliesslich der Untersuchung des Gesamtsystems mittels CFD-Simulationen, sowie bei der räumlichen Koordination der bestehenden und geplanten Werkleitungen unter engen Platzverhältnissen. Die Fachplanung und Fachbauleitung der Fernwärmeanlagen sind nicht Bestandteil des Auftrags.
Identifikatur tal-proċedura: 0d285da7-a3a7-40f4-8304-dbfcb7e3d5a8
Tip ta’ proċedura: Miftuħa
Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera
Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat
Informazzjoni addizzjonali: Die Leistungen können grundsätzlich am Standort des Auftragnehmers erbracht werden. Physische Besprechungen finden in der Regel in Horgen statt.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:
Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-esklużjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Ingenieurleistungen Projekt Heubach-Hochwasserentlastung inkl. Infrastruktur (Kanalisation, Bushaltestelle, Integration Fernwärme, Strassenbau)
Deskrizzjoni: Beschafft werden die Bauingenieurleistungen (Tiefbau) für die Projektierung und Realisierung des Gesamtprojekts «Heubach-Hochwasserentlastung inkl. Infrastruktur» von der SIA-Teilphase 31 (Vorprojekt) bis zur SIA-Teilphase 53 (Inbetriebnahme, Abschluss). Der Auftrag umfasst die Leistungsbereiche Gesamtleitung, Fachplanung und Bauleitung (allgemein und technisch). Das Gesamtprojekt besteht aus fünf räumlich und terminlich eng miteinander verknüpften Teilprojekten. Diese beinhalten die Umlegung und Vergrösserung der Eindolung des Mühlebachs einschliesslich Anpassung des Einlaufbauwerks und Neubau eines Absturzbauwerks, den Neubau eines Überlaufbauwerks zur Hochwasserentlastung des Mischabwassersammelkanals, den hindernisfreien Ausbau der Bushaltestelle Heubach, die Integration der geplanten Fernwärmeleitung sowie die Erneuerung des Strassenbelags und der Fundationsschichten. Die Teilprojekte sind technisch, räumlich und terminlich zu koordinieren und zu einem abgestimmten Gesamtprojekt zusammenzuführen. Die Projektierung und Realisierung des Gesamtprojekts sind auf den Terminplan des übergeordneten Fernwärmeausbaus im Gebiet abzustimmen. Besondere Anforderungen bestehen zudem in der hydraulischen Projektierung der Sonderbauwerke, einschliesslich der Untersuchung des Gesamtsystems mittels CFD-Simulationen, sowie bei der räumlichen Koordination der bestehenden und geplanten Werkleitungen unter engen Platzverhältnissen. Die Fachplanung und Fachbauleitung der Fernwärmeanlagen sind nicht Bestandteil des Auftrags.

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi
Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 71300000 Servizzi ta' l-inġinerija

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Pajjiż: L-Iżvizzera
Ikun fejn ikun fil-pajjiż ikkonċernat
Informazzjoni addizzjonali: Die Leistungen können grundsätzlich am Standort des Auftragnehmers erbracht werden. Physische Besprechungen finden in der Regel in Horgen statt.

5.1.3. Tul ta’ żmien stmat

Data tal-bidu: 01/03/2027
Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2029

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta’ tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Għadha mhijiex magħrufa

Proġett ta’ akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap. ch definiert.

Kriterju: Reġistrazzjoni f'reġistru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap. ch definiert.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Die Kriterien sind in der offiziellen Publikation auf simap. ch definiert.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: ZK 1: Angebotspreis

Deskrizzjoni: Der Angebotspreis (Honorar inkl. Nebenkosten) exkl. MwSt. wird bewertet.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: ZK 2: Qualifikation der Schlüsselpersonen

Deskrizzjoni: ---------- > ZK 2.1 Projektleiter/-in Tiefbau (15 %) 1 Referenzprojekt SIA-Teilphasen 31 bis min. 52 abgeschlossen während der letzten 10 Jahre, in vergleichbarer Funktion, mit vergleichbarer Aufgabenstellung (Fachdisziplin, SIA-Teilphasen, Bausummen und Komplexität). CV: Bewertung der Kompetenz und Berufserfahrung in Bezug zum vorliegenden Projekt; max. 3 A4-Seiten ---------- > ZK 2.2 Fachingenieur/-in Hydraulik (10 %) 1 Referenzprojekt SIA-Teilphasen 31 bis min. 52 abgeschlossen während der letzten 10 Jahre, in vergleichbarer Funktion, mit vergleichbarer Aufgabenstellung (Fachdisziplin, SIA-Teilphasen, Bausummen und Komplexität). CV: Bewertung der Kompetenz und Berufserfahrung in Bezug zum vorliegenden Projekt; max. 3 A4-Seiten ---------- > ZK 2.3 Bauleiter/-in Tiefbau (15 %) 1 Referenzprojekt SIA-Teilphasen 41 bis min. 52 abgeschlossen während der letzten 10 Jahre, in vergleichbarer Funktion, mit vergleichbarer Aufgabenstellung (Fachdisziplin, SIA-Teilphasen, Bausummen und Komplexität). CV: Bewertung der Kompetenz und Berufserfahrung in Bezug zum vorliegenden Projekt; max. 3 A4-Seiten

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta’ ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 40

Kriterju:
Tip: Kwalità
Isem: ZK 3: Auftragsverständnis
Deskrizzjoni: ---------- > ZK 3.1 Herausforderungen (10 %) Stichwortartige Beschreibung der Herausforderungen und der inhaltlichen Schwerpunkte bei vorliegender Aufgabenstellung über alle Phasen; max. 1 A4-Seite, stichwortartig. ---------- > ZK 3.2 Vorgehen und Organisation (10 %) Vorgehensvorschlag, max. 3 A4-Seiten, mit den folgenden Inhalten: - Erläuterung bzw. Darstellung des Projektablaufs über alle SIA-Teilphasen - Projektorganisation der Anbieterin inkl. Integration in die Gesamtorganisation - Beschreibung bzw. Darstellung der Qualitätssicherung auf Anbieterinnenseite
Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)
Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Aċċess għal ċerti dokumenti tal-akkwist hu ristrett.
Informazzjoni dwar id-dokumenti ristretti hija disponibbli fuq: https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ
Mezz ta' komunikazzjoni ad hoc:
Isem: Simap.ch

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:
Sottomissjoni elettronika: Permessa
Indirizz għas-sottomissjoni: https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwsIm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ
Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Ġermaniż
Katalogu elettroniku: Mhux permessa
Varjanti: Mhux permessa
L-offerenti jistgħu jitfgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa
Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 18/12/2026 15:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 182 Jiem
Termini tal-kuntratt:
L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Għadu mhux magħruf
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch
Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa
Se tintuża l-ordni elettronika: Ie
Se jintuża l-pagament elettroniku: iva
Arranġament finanzjarju: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:
Ebda ftehim ta' qafas
Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:
Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Bundesverwaltungsgericht

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Freischützgasse 1, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und, soweit möglich, beizulegen.
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Gemeinde Horgen

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Gemeinde Horgen
Numru tar-reġistrazzjoni: 5ddf47d9-758e-4cd8-9bb8-87f0f4ba31ce
Indirizz postali: Bahnhofstrasse 10
Belt: Horgen
Kodiċi postali: 8810
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Zürich (CH040)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: gemeinde@horgen.ch
Telefown: +41447284111
Indirizz tal-internet: https://www.horgen.ch
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Bundesverwaltungsgericht
Numru tar-reġistrazzjoni: BVGER
Indirizz postali: Postfach
Belt: St. Gallen
Kodiċi postali: 9023
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): St. Gallen (CH055)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: info@bvger.admin.ch
Telefown: +41584652626
Indirizz tal-internet: https://www.bvger.ch
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-0003

Isem uffiċjali: Simap.ch
Numru tar-reġistrazzjoni: CH001
Indirizz postali: Holzikofenweg 36
Belt: Bern
Kodiċi postali: 3003
Sottodiviżjoni tal-pajjiż (NUTS): Bern / Berne (CH021)
Pajjiż: L-Iżvizzera
Email: support@simap.ch
Telefown: +41584646388

Indirizz tal-internet: https://www.simap.ch
Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:
TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: ddcd457f-84a4-4a93-a9db-02b759c819d2 - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 16
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 30/10/2026 02:25:55 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż
Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 760315-2026
Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 212/2026
Data tal-pubblikazzjoni: 02/11/2026